

Zeitschrift:	Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber:	Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band:	19 (1957)
Heft:	9
Rubrik:	Soyons prudents lors de l'achat d'une machine moderne à récolter les pommes de terre

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Le temps était malheureusement trop mesuré pour procéder pendant ce cours d'instruction à tous les contrôles prévus et pour en discuter. Les entretiens animés qui eurent constamment lieu sur tel ou tel point ont témoigné de l'intérêt des participants pour ces opérations dont l'objet était de vérifier l'état des différents tracteurs. Aussi peut-on dire que ce cours a certainement atteint le but proposé, soit de montrer aux conseillers d'exploitation et experts présents la voie nouvelle dans laquelle le canton de Schaffhouse s'est engagé en créant un tel service de contrôle. Chacun fut à même de faire ample moisson de suggestions et il est à souhaiter que le dit cours aura été le prélude de cours semblables qui seront mis sur pied dans d'autres cantons. La section schaffhousoise peut être félicitée pour son œuvre de pionnier à cet égard. Il nous reste à remercier cordialement la section de Schaffhouse et la direction de l'Ecole d'agriculture de Charlottenfels de l'aimable accueil qui nous fut réservé et aussi pour avoir organisé ce cours d'instruction. A.S. (Trad. R. S.)

Soyons prudents lors de l'achat d'une machine moderne à récolter les pommes de terre

Les arracheuses-aligneuses et les arracheuses-ensacheuses que l'on trouve actuellement sur le marché permettent d'abréger et de simplifier le travail de récolte des pommes de terre. Ces machines, qui effectuent pour ainsi dire toutes un travail de *criblage*, présentent cependant le grave inconvénient de faillir à cette tâche — ou tout au moins de cribler insuffisamment — si on les utilise dans les sols lourds et collants. Ce défaut se constate particulièrement dans les conditions suivantes: terrain à forte pente, sol très humide, abondance de cailloux et de mauvaises herbes.

Il existe de nombreuses maisons sérieuses qui reprennent une arracheuse sans difficultés lorsque des facteurs défavorables rendent son emploi impossible ou que son fonctionnement laisse à désirer. Ainsi que nous avons pu le constater, on trouve toutefois aussi des représentants qui poussent à la vente et qui s'en tiennent ensuite strictement au contrat d'achat, même s'il est prouvé que la machine ne peut être utilisée. **Aussi convient-il de se montrer prudent en achetant une machine moderne à récolter les pommes de terre, c'est-à-dire avant de signer un bon de commande ou un contrat d'achat.** Afin d'éviter de devoir supporter les conséquences d'une mauvaise acquisition, il est à recommander de s'informer premièrement auprès d'un office de caractère neutre.

L'intéressant rapport consacré aux machines et méthodes modernes de récolte des pommes de terre qu'a publié l'IMA, à Brougg (case postale 137), peut être obtenu directement ou contre le versement de fr. 1.50 à son compte de chèques postaux VI 4768 (Aarau). IMA, Brougg